

(PMS Punjab)

اردو زبان کے فروغ میں مسلمانوں کا کردار

اردو ہے جس کا نام ہمیں جانتے ہیں داغ
پندرہویں صدی میں دہلی کی زبان تھی

اردو کے آغاز و فروغ کا سلسلہ عام طور پر مسلمانوں
کی آمد اور ان کی یہاں سکونت پر مبنی ہے۔
مسلمانوں کی آمد نے ہندوستانی زبانوں کی ترقی اور
کو تیز کر دیا۔ اگر مسلمان ہندوستان نہ آتے ہندوستان میں
اردو زبان کو کبھی بھی فروغ حاصل نہ ہوتا۔ سلطان حکمران،
فاحش، ہوشیار، شادخ، لہائی، مسلمان تحریکوں کی
خدمات اور کوششوں کی وجہ سے اردو آج ہماری قومی
زبان کی حیثیت سے ایک آزاد ملک میں داغ ہے۔

فارسی سو ہیں ہندوی سو ہیں
باقی اشعار مثنوی سو ہیں

اردو زبان کا آغاز برہمپور میں مسلمانوں کی آمد کے

ساتھ ہوا۔ زبان کا آغاز 1519ء اور 1525ء میں ہوا ہے۔

مسلمان ہندوستان کے باشندے نہیں تھے بلکہ مختلف علاقوں
سے یہود سلاطین، تاجران اور ہوشیار مسلمانوں کے ہندوستان
آمد سے ہندوستان میں اردو زبان کی تشکیل شروع ہوئی
مسلمان جب ہندوستان آئے تو اپنے ساتھ کچھ زبانیں لے کر آئے
جسے ترک نسل کے مسلمانوں کے ساتھ ترکی آئی، ایرانی مسلمانوں
کے ساتھ فارسی آئی، اوجانبوں کے ساتھ پشتو آئی۔ یہ مختلف
زبانیں جب ہندوستان کی زبانوں کے ساتھ ملی گئی تو ایک
نئی زبان معرظ وجود میں آئی جسے اردو کہا گیا۔ تو مسلمانوں
کی آمد سے ہی اردو زبان وجود میں آئی۔

سب سے پہلے مسلمان حکمران، لشکر، درباری آئے تھے لیکن
اردو متعلق مختلف نظریات جن میں سے بعض لوگ
اسے پنجاب سے منسوب کرتے ہیں، بعد ازاں اردو سندھ

میں پیدا ہوئی، بعض اس کو دہلی سے منسوب کرتے ہیں۔
 محمود خان شیرانی کے مطابق اردو کا جنم پنجاب میں ہوا
 جب محمود فرخوی نے حکومت قائم کی تو اردو کی تشکیل کا
 عمل شروع کیا۔ محمود فرخوی کے دربار میں مختلف زبانیں
 بولنے والے لوگ آئے ان لوگوں کا اختلاط مقامی بولیوں سے
 ہوا اور انہی زبانوں میں آئی۔ اس کے بعد پنجاب
 غوری کے دور میں قطب الدین کی قیادت میں مسلمان دہلی
 میں داخل ہو جاتی ہیں۔ بعد میں قطب الدین ایبک دہلی کا
 گورنر مقرر ہوا تاہم اور بعد میں خود کو دہلی کا سلطان بنا
 مانے ہیں۔ یہ مسلمان اپنے ساتھ جو زبان لے کر آئے تھے اس
 کا اختلاط مقامی زبانوں سے ہوا اور ایک بنا ہوا لہجہ بنا ہوا۔
 اس کے بعد اس نے علاؤ الدین خلجی کے دور میں ان کے افواج
 نے دکن پر حملے کئے اور اردو دہلی سے دکن پہنچی۔ اور دکن
 میں اردو حکومت نشوونما ہوئی اور اپنی اسطوت میں اردو
 ادب کو بہت شہرت ملی۔ بعد ^{۱۹۱} اردو ادب کا آغاز ہوا
 مثنویا، ہوفیا، نساہی وغیرہ بہت مقبول ہو گئے
 مسلمان حکمران کے بعد **بزرگان دین** ہوفیا، مستخرج
 نے بھی اردو زبان کے فروغ میں اہم کردار ادا کیا۔ برہنہ
 پاک و پندر میں مسلم ہوفیا تبلیغ اور اسلام کی ترویج میں
 پیش پیش رہے اور اردو کا ابتدائی سرمایہ انہیں
 ہی لڑگوں کا مہربون امت ہے جو زبان انہوں نے
 تبلیغ دین کے لئے استعمال کی وہ اردو ہی تھی۔ دکن کے ابتدائی
 دور میں نثر نگاری اور شاعری ہوئی اس میں بھی بہت
 ہوفیا کا نام ملتا ہے جہاں انہوں نے دین کی تشریح کے
 لئے اردو زبان کا استعمال کیا جسے خواجہ بندہ نواز
 گیسو دراز کی کتاب "مراج العاشقین" میں لکھتے ہیں
 "اے عزیز! اللہ بند بنا۔ یہاں دیکھا تو جانا۔ تیرا
 تو شرع ہاتا

اسی طرح شاہ میراجی شمس العشاق نے اپنے لہجے

شہادت الحقیقت میں لکھا۔

"بت سے ایسے لوگ ہیں جو نہ عمر کی جانتے ہیں نہ فارسی۔

ان کے لئے ہندی میں یہ باتیں لکھی گئی ہیں۔ ظاہر پر نہ جانا۔

باطن کو دیکھنا چاہیئے....."

اسی طرح بہت شہانی ہند اور پنجاب میں بھی ایسے لوگوں نے اپنے اقوال، شاعری اور نثر سے لوگوں کو دین کی طرف بلانے کے لئے ایسی طرح مسلمان ہونے کا بھی ایک اہم کردار دیا۔

اردو کی فروغ میں۔

مسلمان تاجر عرب کے علاقوں سے ہندوستان آئے

تھے اور یہ لوگ محمد بن قاسم کی فتوحات سے بھی پہلے مالابار

کا دروازہ، سرانندیہ وغیرہ کے ساحلوں میں تجارت

کے غرض سے آئے تھے اور عربوں نے اسلام قبول کر لیا تو

تو وہ اسلام کی تبلیغ کرتے تھے۔ ان کی کوششوں کی وجہ

سے عربی کے بت سے الفاظ اردو میں داخل ہوئے ہیں

مسلمان اہل قلم یعنی شعراء، مصنفین وغیرہ کا بھی اردو

کی فروغ میں بہت اہم کردار ہے۔ ~~۱۸۷۵ء~~ اردو شاعر اور

نثر نگار کی اکثریت مسلمان ہے۔ اگرچہ ہندوؤں نے بھی اردو

ادب میں کام کیا ہے۔ ~~۱۸۷۵ء~~ برہمن، جیدو وغیرہ لیکن مسلمانوں

کا کردار زیادہ ہے اور ان مسلمان اہل قلم نے اردو کی

فروغ میں اہم کردار ادا کیا ہے۔

برہمنوں میں اردو محافت کو مسلمان محافت ہی

کہہ سکتے ہیں۔ مسلمانوں نے برہمنوں میں محافت کو رواج

دیا اور اس کے ذریعے اردو کی اشاعت کی بلکہ اہم کہہ

سکتے ہیں کہ اردو کی ترقی میں مسلمانوں کا خیوں نے

بھی اہم کردار ادا کیا ہے۔

انگریزوں کے دور میں اردو ہندی تبادلی شروع

ہو جاتا ہے۔ انگریزوں کی جنگ آزادی میں کامیابی کے بعد

مسلمانوں کی زبان، تہذیب معاشرت پر ایک فاری لہر

لگائی گئی اور مسلمانوں سے انتقامی مادہ لائی گئی جس

سے مسلمانوں کے ہونے پر مسلمانوں کو اور علم

و فن آے علم برداروں و ماہی دے دی گئی یا قبر کرنا
گیا۔ اردو کو ہم نے بپڑی تو داغ کرے کی کوشش کی
گئی تو اس دور میں ہمارے مسلمان رہنما میدان میں
اترتے ہیں اور مختلف تنظیمیں بناتے ہیں۔ جس میں
سر سیر احمد خان، الطاف حسین حالی، مولانا شبلی نعمانی
و غیر کی خدمات سرفہرست ہیں۔

مسلمان عوام کا کردار یہ ہے کہ بپڑوستانے لوگوں
نے اردو کو اپنی زبان سمجھا۔ مسلمانوں نے اردو کو رسم الخط
عطا کیا ہو کہ عربی رسم الخط ہے لپڑ مسلمان اس زبان
کو اپنی زبان سمجھتے تھے اگر مسلمانوں نے کسی زبان کو
مشترکہ طور پر اپنایا ہے تو وہ اردو ہی تھی۔ لہذا اردو
مسلمانوں کے ادب سے ہے اردو کو بہت شہرت اور ترقی ملی
آج میں ہم یہ کہہ سکتے ہیں کہ لہجہ غیر میں اردو
زبان کی فروغ اور ترقی میں مسلمانوں کا سب سے بڑا ہوا ہے
مسلمان قاتحین، ہدویا، ہما علی، خریکین، مسلمان عوام
نے بڑھ چڑھ کر اردو زبان کی ترقی اور فروغ میں اپنا
اپنا کردار ادا کیا اور آج یہ ایک آزاد ملک کی قومی
زبان بن گئی ہے۔